

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Gewestplan Gentse en Kanaalzone. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging op het grondgebied van de gemeenten Destelbergen, Evergem, Gent, Oosterzele, Sint-Martens-Latem en Zelzate

Bij besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1994 wordt het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Gentse en Kanaalzone gevoegd bij het besluit en bestaande uit een bestemmingsplan met aanvullende stedenbouwkundige voorschriften voor gronden gelegen in Destelbergen, Evergem, Gent, Oosterzele, Sint-Martens-Latem en Zelzate, zoals afgebakend op de bijgaande plannen, voor delen van de kaartbladen 14/5, 14/6, 21/4, 22/1, 22/2 en 22/8 voorlopig vastgesteld zoals aangegeven op de bijlagen 1 tot en met 12 en 13.

De kaarten, die de bestaande fysische en juridische toestand aanduiden voor dezelfde gronden, zoals aangegeven op de bijlagen 14 tot 25 maken eveneens deel uit van voormeld gewestplan.

De aanleg van het kanaaldok (Kluizendok) is een werk van algemeen belang.

De gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen is belast met het openbaar onderzoek van het voorlopig vastgestelde ontwerp-plan.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Département de l'Environnement et de l'Infrastructure

Plan de secteur « Gentse en Kanaalzone ». — Fixation provisoire du plan-projet de modification partielle sur le territoire des communes de Destelbergen, Evergem, Gand, Oosterzele, Sint-Martens-Latem et Zelzate

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1994 fixe provisoirement le plan-projet de modification partielle « Gentse en Kanaalzone » joint à l'arrêté et comprenant un plan de destination et des prescriptions urbanistiques complémentaires pour des terrains situés à Destelbergen, Evergem, Gand, Oosterzele, Sint-Martens-Latem et Zelzate, tels que délimités sur les plans en annexe, pour des parties des feuilles 14/5, 14/6, 21/4, 22/1, 22/2 et 22/6 telles qu'indiquées aux annexes 1 à 12 compris et 13.

Les cartes indiquant la situation physique et juridique existante pour ces mêmes terrains, telle qu'indiqués aux annexes 14 à 25, font également partie du plan de secteur précité.

La construction du bassin du canal (Kluizendok) constitue un travail d'utilité publique.

Le gouverneur de la province de Flandre orientale est chargé de l'enquête publique relative au plan-projet provisoirement fixé.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten
Arrest van de Raad van State. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 9 juni 1994, pagina 15938, diert de tekst « Bij arrest van de Raad van State nr. 45328 van 16 december 1993 wordt vernietigd het ministerieel besluit van 16 september 1985 houdende rangschikking als landschap van het Dal van de Kleine Nete te Lier, Ranst en Nijlen » aangevuld te worden met de woorden : « voor wat betreft de percelen bekend ten kadaster Nijlen, 3e afdeling, Sectie A, nrs. 80/2a, 81a, 83, 84, 85, 86a, 87a, 92c, 293h2, 293k, 294q2 ».

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

**MINISTERE DE L'EDUCATION,
DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION**

Université de Liège

Faculté des sciences appliquées. — Bonification d'ancienneté

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1994, une bonification d'ancienneté de douze ans est accordée à partir du 1^{er} mars 1994 à M. Michel Crisne, chargé de cours à la Faculté des sciences appliquées de l'Université de Liège.

**Université de Liège. — Faculté des sciences appliquées
Décharge. — Bonification d'ancienneté**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1994, M. Félix Lannoy, chargé de cours et chef de travaux à la Faculté des sciences appliquées de l'Université de Liège, est déchargé de ses fonctions de chef de travaux à ladite Faculté à la date du 1^{er} mars 1994.

A la même date, une bonification d'ancienneté de deux ans est accordée à l'intéressé.

VERTALING

**MINISTERIE VAN ONDERWIJS,
ONDERZOEK EN VORMING**

« Université de Liège »

Faculteit van de toegepaste wetenschappen. — Anciënniteitsbijslag

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 19 mei 1994 wordt de heer Michel Crisne, docent in de Faculteit van de toegepaste wetenschappen van de « Université de Liège », met ingang van 1 maart 1994 een anciënniteitsbijslag van twaalf jaar toegekend.

**« Université de Liège ». — Faculteit van de toegepaste
wetenschappen. — Ontlasting. — Anciënniteitsbijslag**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 19 mei 1994 wordt de heer Félix Lannoy, docent en werkleider in de Faculteit van de toegepaste wetenschappen van de « Université de Liège », met ingang van 1 maart 1994 van zijn ambt als werkleider ontlast.

Op dezelfde datum wordt hem een anciënniteitsbijslag van twee jaar toegekend.